AXA NICHIDANからAXAへ
社名とシンボルマークが世界基準に変わります

それぞれが世界のAXA

アクサ保険ホールディング株式会社
アクサ生命保険株式会社
アクサ グループライフ生命保険株式会社

世界トップクラスの金融・保険グループのメンバーであるアクサ ニチダン3社は2001年3月31日、社名を変更します。
保険持株会社であるアクサ ニチダン保険ホールディングが「アクサ保険ホールディング株式会社」に。
また個人保険・個人年金マーケットを担当するアクサ ニチダン生命は「アクサ生命保険株式会社」に、
そして団体保険・団体年金の新規契約をお引受けするニチダン生命は「アクサ グループライフ生命保険株式会社」へと、
それぞれの事業内容をさらに明確にするために社名を一新。
同時にシンボルマークもグローバルAXAの世界基準へと変わり、3社1グループとしてさらに前進してまいります。
21世紀も顧客主導を第一に、これまで以上の高品質な商品とサービスを全国の商工会議所共済制度加入の皆様へ。
日本の金融新時代をリードする、新生アクサ3社にご期待下さい。

アクサ ニチダン生命保険株式会社　〒150-8020　東京都渋谷区東1-2-19　TEL 03-3407-6231（代表）　http://www.axa-nichidan.co.jp

奈良会議所ニュース／第三九二号（昭和四八年七月二日第三種郵便物認可）平成十三年五月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三六番地二　編集責任者／村田勝彦　印刷所／共同精版印刷（株）　一部五〇円（購読料は会費に含む）

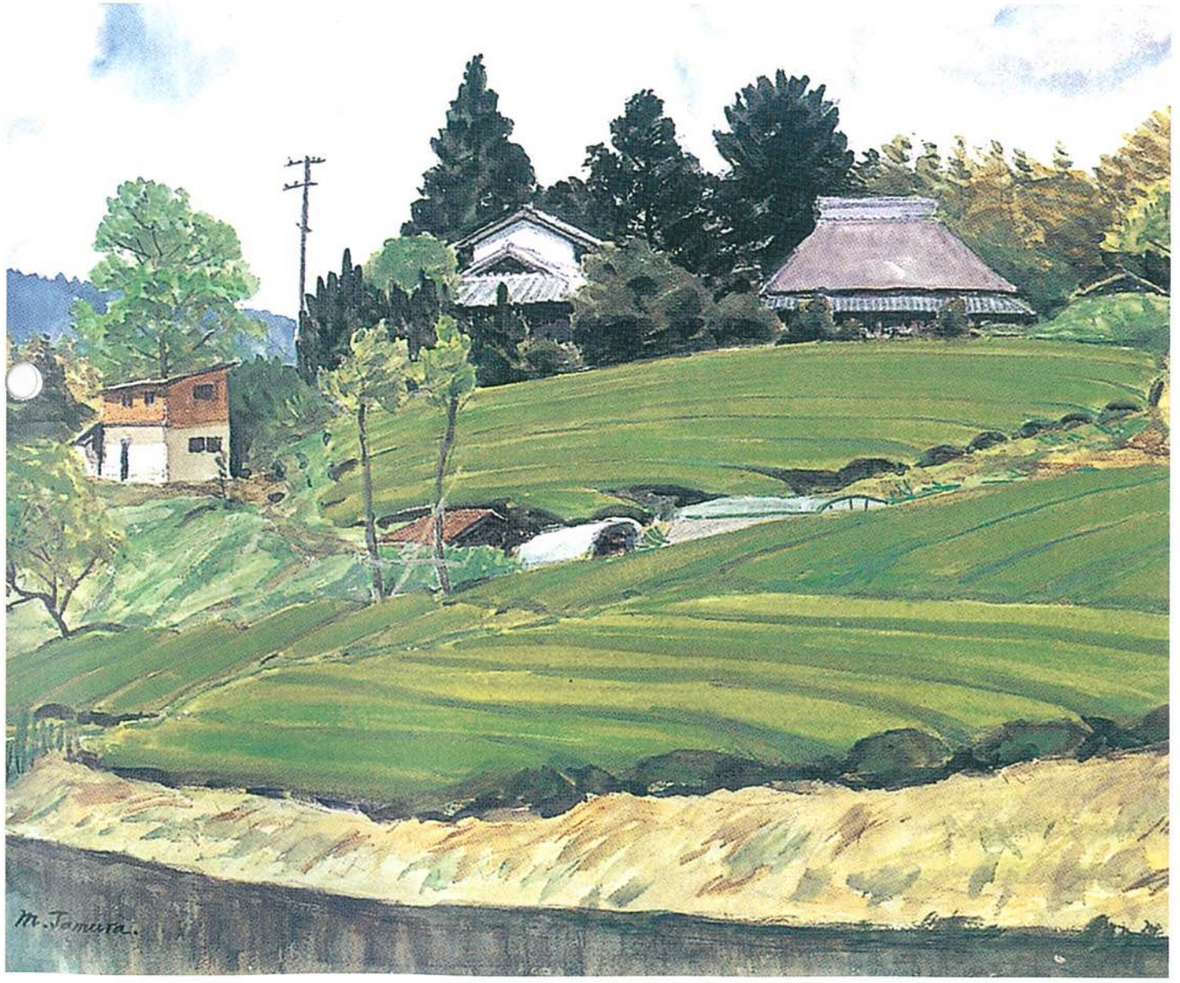
奈良会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成13年5月10日発行　第392号（毎月1回10日発行）　http://www.nara-cci.or.jp/

5
2001 No.392

◆なら企業散策 ⑫
『時代に対応しながらも、伝統や風習を大切に！』（株）奈良ニシカワ
◆ＰＬ保険制度加入のご案内
◆特集「介護保険」に何を注文しますか？（第４回）
◆〈新シリーズ〉流行ものから見えるもの／今に生かそう老舗のおしえ
◆映画情報＆チケットプレゼント！





応援します　時代の感性Clearに

明新印刷株式会社

URL http://www.meishin.co.jp
E-Mail:info@meishin.co.jp

本　　社　〒630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地　TEL 0742(63) 0661(代)　FAX 0742(63)0660
大阪営業所　〒543-0001 大阪市天王寺区上本町 6-6-1　TEL 06(6771)4501・4696　FAX 06(6773)0492
もちいどの店　〒630-8217 奈　良　市　橋　本　町　36　TEL 0742(23) 3131(代)　FAX 0742(26)0093

登記測量設計

あなたの大切な財産を一度チェックしてみませんか？



登　記・測　量・設　計・施工管理・各種申請

株式会社 幸福測量設計事務所

尾崎　峻　土地家屋調査士　行政書士　事務所

〒630-8306 奈良市紀寺幸町866番地7（奈良地方法務局正面）
TEL (0742) 26−3611(代)　FAX 27−0051
E-mail:koufuku1@gaea.ocn.ne.jp

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田内外国特許事務所

弁理士 蔦田璋子　弁理士 蔦田正人　弁理士 中村哲士　弁理士 富田克幸

〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄「堺筋本町」下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271−5522　FAX(06)4964−2217

赤帽 あやめ池運送

迅速　丁寧　便利

●ミニ引越〜ファミリー引越　●不要品の処分
●家具・事務機等の移動　●運転代行(軽自動車〜4tトラック)
●1個口からの運搬(お急ぎの書類等)　●定期配送
●絵画等の時間指定の搬入・搬出　●半日・1日チャーター便

あかぼう

TEL 0742-48-9978
ホームページ http://member.aol.com/ayameike/

初心者歓迎

クラシックギター・フォーク・アコギ・エレキ
マンドリン・ウクレレ・オカリナ・リコーダー
童話・唱歌・なつメロ・趣味のスペイン語 他



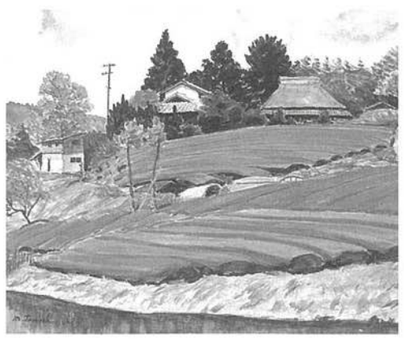
■楽符が苦手でも大丈夫。小学生からご年配の方迄
●近鉄奈良教室（駅徒1分）・高の原教室（駅歩4分）

新堀ギター 0120-23-6689

CONTENTS

5
2001 No.392

●なら企業散策⑫
時代に対応しながらも、伝統や風習を大切に！ ㈱奈良ニシカワ …… 2
●相談所いんふぉめーしょん …… 4
●ＰＬ保険制度のご案内　全国商工会議所会員のためのＰＬ保険制度 …… 6
●共済制度のご案内　変額個人年金保険 グローバルパートナー …… 7
●奈良市コーナー …… 8
●青年部だより・友好倶楽部だより・蠟梅句会　4月例会（婦人会） …… 9
●経済指標 …… 10
●情報掲示板　第６回 しごとフェスティバル作品募集・奈良の歳時記 …… 12
●特集／介護保険に何を注文しますか？（第４回） …… 13
●シリーズ②『小さな企業の経営学』 …… 14
●〈新シリーズ〉『流行ものから見えるもの』・『今に生かそう老舗のおしえ』 …… 15
●ザ・ビジネスモール堂々登場！ …… 16
●新会員紹介・広告募集　会議所ニュースの広告を募集しています！ …… 17
●最新映画情報 …… 18
●ちょっとひといきＴｅａ Ｔｉｍｅ
〜漢熟パズル（映画招待券プレゼント)・サラリーマン川柳〜 …… 19
●求職者情報・事務局日誌 …… 20



《表紙》田原の茶畑　田村　雅保

新緑が映える五月のある日、大和路を東へ車を走らせる。しばらく丘陵が続き、そのうちに茶摘みを迎える田原の茶畑がくっきりと道の両側に迫ってくる。

ふと見ると、小高い丘に残る藁葺きの家、そのまわりをとりまく様にひと際鮮やかな茶畑のうねが目に止まる。田植え前の水田の畦草が刈り取られ、その景観が一層美しい画境となり、感動をもって筆を走らせた。

時代に対応しながらも、伝統や風習を大切に!

（株）奈良ニシカワ

創立昭和34年。子ども乗り物メーカーとして製造・卸売りを行い、取引先は北海道から沖縄まで及ぶ。メーカーとしての展示ルームを備えたビル建設をきっかけに、当時としては異例（タブー）だった小売業への転換も始まる。当時は製造直売という言葉とともに…現在では、奈良県下に２店舗を持ち、子ども乗り物はもちろん、自転車、結納用品、学習机、ベビー・子ども服、雛人形・五月人形など子ども用品を主に扱う。

今回は宝来店店長　西川裕信氏にインタビューさせていただきました。

Q5. 様々な商品を扱っておられますが、現在よく売れている商品はありますか。

取り扱い商品はシーズンものが多いので、今の時期ですと通学自転車や五月人形・こいのぼりなどがよく売れています。自転車や人形、学習机等は他店にないオリジナル商品も取り扱っております。

Q2. 全国的に景気が苦しい状態ですが、何か対策はされていますか。

経済全体がデフレ傾向でデフレスパイラル状態にも入ってきております。全ての物の単価が下がり、下げ止まりの気配すら感じません。

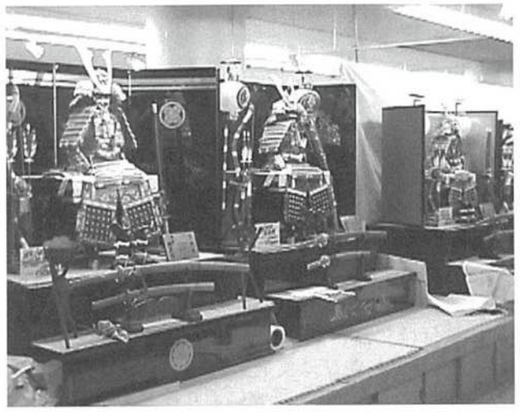
当店が扱っているベビー・子ども服はメーカーブランドが多いので、安い商品を極めるのではなく、ブランドの良さをお客様にわかっていただけるように心がけています。

ただ、取り扱いの商品（メーカーブランド）も安くなってるのは事実ですし、以外と良いものが安くなってるのも多いです。

Q3. 会社を運営していく上でのモットーは何ですか。

やはり昔から言われております。「お客様第一主義」と言いますか、顧客満足度を如何に上げていくかと言うところだと考えます。また、今の時代ひな祭りや端午の節句を家族みんなで祝う風習が減少してきております。そのために家族団欒であったりご近所つきあい自体が希薄になってきているのも事実です。業界人としても、これからの子ども達の将来を担い、家族での家庭のあたたかみや絆を大事にしていただいて、また歴史伝統のある奈良で住まいしていることに誇りを持っていただきたいと思います。





Q4. 伝統と今の時代の流れの中で、新しい商品を取り入れることを検討していますか。

少子高齢化が進む中で、当社が扱う子ども用品とシルバー用品業界は共通点があります。このことを踏まえ、様々なものを取扱商品の中に取り入れていきたいと考えます。

また、コンサルタントのお話を聞き、経営者が「儲ける」という気概を持って勉強し知恵を出さなければならないと思います。

そのような中で、子ども用品の超専門店を目指す上で当店の強みは、雛・五月人形、ベビー・子ども服、自転車、学習机などの「ブランド＝質の良いもの」を多く扱っていることと特化した商品の種類と品数が多いことです。

例えば、初着、お宮参り・七五三の着物もありますし、「初着といったら奈良ニシカワさんに行ってきて」と呉服屋さんの紹介もあります。

質の良いものは長く使えるし、我が家でも子ども３人同じ自転車に乗りました。使い捨てではない良さをわかってもらう努力を、メーカーさんと協力して進めていかなければならないと考えています。

Q5. 最後になりますが、商工会議所への要望はありますか。

私自身が会議所青年部さんとのお付き合いもあり、奈良の青年３団体が力を合わせていければいいですね。21世紀　時代を切り開いていくのは我々青年の使命であるとともにこれからの日本を支えるのは言うまでもなく子ども達です。いきいきと行動し、豊かで魅力あふれる個性をもったたのもしい子ども達があふれる社会になればいいですね。

（奈良女子大学新聞「はいんず」編集部　野々部牧絵）

会社概要

■会 社 名／(株)奈良ニシカワ
■代 表 者／取締役専務　西川　武
■所 在 地／奈良市宝来町９２８－２
■資 本 金／2,500万円
■従業員数／50名
■業務内容／ベビー用品、ベビー家具、人形
自転車等小売



相談所いんふぉめーしょん
INFORMATION

事業主のための退職金
小規模企業共済

「小規模企業共済制度」とは小規模企業の個人事業主又は会社等の役員の方が廃業・退職された場合、その後の生活の安定あるいは事業再建などのための資金をあらかじめ準備しておく共済制度で、いわば「事業主の退職金制度」といえるものです。

◎安全・確実

事業を廃止した場合などに、掛金納付月数に応じて、法律で定められた共済金が支払われます。〔共済金等の額については基本共済金と付加共済金の合計額となっています。〕

基本共済金…掛金月額、掛金納付月数に応じ共済事由ごとに法律（小規模企業共済法）により算定される金額です。

付加共済金…毎年度の運用収入等に応じて経済産業大臣が毎年度定める率により算定される金額です。

◎共済金は、「一時払」、「分割払」又は「一時払と分割払の併用」

共済金の受取りは、「一時払」、「分割払」又は「一時払と分割払」が選択できます。（ただし、一時払以外の場合は一定の要件が必要です。）

◎共済金は退職所得扱い又は公的年金等の雑所得扱い

共済金は、税法上、一時払共済金については退職所得扱い、分割共済金については公的年金等の雑所得扱いとなります。

◎掛金は全額所得控除

掛金は、税法上、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として課税対象所得から控除できます。（一年以内の前納掛金も同様に控除できます。）

◎貸付制度

共済契約者は、納付した掛金の範囲内で事業資金又は事業に関連する資金の貸付制度を利用できます。貸付けには、簡易迅速に貸付けが受けられる「一般貸付け」並びに疾病・負傷により一定期間入院した場合又は激甚な災害により被害を受けた場合に貸付けが受けられる「傷病災害時貸付け」及び掛金納付月数通算制度の利用により、新規開業・転業後に共済契約を再び締結する意向を有する方に対して新規開業・転業を行う場合に必要な資金の貸付けが受けられる「創業転業時貸付け」その他、「新規事業展開等貸付け」「福祉対応貸付け」があります。

◎加入できる方

・常時使用する従業員の数が20人以下（商業サービス業は５人以下）の個人事業主及び会社の役員
・事業に従事する組合員の数が20人以下の企業組合の役員
・常時使用する従業員の数が20人以下の協業組合の役員

◎毎月の掛金

毎月の掛金は、1,000円～70,000円までの範囲内（500円刻み）で加入後増額できます。（減額する場合は一定の要件が必要）掛金は預金口座振替で納付していただきます。

（お問い合わせ）
奈良商工会議所　中小企業相談所まで
TEL　26－6222

記帳代行・決　算・紹　介

高度な専門知識で確実な経理処理サービス
これが「記帳代行センター」をお使いになった300社の評価です。
経理処理でお困りのときは記帳代行センターを御活用下さい。
記帳代行センターは昭和49年に設立され、現在300社（一部上場会社を含む）以上に実績を持つ経理事務請負サービスの専門会社であります。
男子職員 3名　女子職員 200名

業務内容　○記帳（伝票・元帳・試算表作成）　○出向記帳（出向しての記帳代行）
○決算（経理の整理と締切）　○コンピュータ（オペレーターの出向）
○紹介（事務員の紹介）
システム　現金出納帳 → 伝票→元帳→試算表 → 報 告
料　金　○記帳代行料（月　額）2万～ 8 万程度
○決　算　料（年一回）8万～40万程度

記帳 経理のデパート 記帳代行センター
（奈良）奈良市西大寺栄町3-13 橋本ビル2F
（本部）大阪市中央区高麗橋2-3-5 柳湖堂ビル5F
（人材紹介事業部）大阪市中央区平野町3-1-8
(06) 6222-9252　労働大臣許可 27-01-ユ-0094
電話 (06) 6222－1936(代)（資料送付）

新入社員教育講座開く —ビジネスの基本姿勢を学ぶ—

当所では去る４月11日から３日間にわたり新入社員教育講座を開催しました。

本講座は、当所の実施する講習会の中でも人気のある講座の一つで、今回は14社から男女合わせて68名の参加申込みがあり、㈱タナベ経営大阪本部より講師を招き研修が行われた。

研修では、基本的なマナー、動作の基本から、仕事のすすめ方と自己啓発まで、各所に実技を取り入れ細部にわたりチェックされた。

ある受講者は「発声練習等かなりハードな内容で初めは少し不安だったが、最終日に入り少し自信が出てきた。一日も早く一人前の社会人になるよう努力していきます。」と、力強い言葉が聞かれるなどの充実した内容の教育講座となった。



マルケイ資金融資

＊小規模事業者の皆様へ＊

安心して借りられる“無担保・無保証人”の融資です。

▶融資額　550万円＋別枠450万円
（新規開業資金　550万円）

▶**金利年1.55%**です。(4月10日現在)

国が行なっている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。

▶**返済は運転資金5年以内 設備資金7年以内です。**

▶お問い合せ
当所中小企業相談所　TEL.26-6222㈹

ユーザ協会では下記の事業活動を行っています。

◎電気通信サービスの向上と発展にユーザの意志を反映させます。
◎経営に役立つ最新の電気通信情報をわかりやすく解説してお届けします。
◎さまざまな電気通信サービスを企業活動に生かすためシンポジウム、セミナー活動を行います。
◎その他、ユーザ協会が企画する行事に参加できます。

財団法人 日本電信電話ユーザ協会奈良地区協会
〈事務局〉奈良市登大路町36－2
奈良商工会議所内　TEL 26-6222

〝アウトソーシング〟
—21世紀はアウトソーシングの時代—

総務、経理、人事、営業管理、原価管理・資金管理をおまかせください。
付随業務は当社にまかせて、自社の得意とする分野に資源・人材を集中してください。

有限会社 奈良経営サービス
奈良市芝辻町2-8-3　電話 0742-33-0119

2001年度

PL保険制度

全国商工会議所会員のための

日本商工会議所・各地商工会議所

募集中！

中小企業基本法の改正（99年11月）に伴い、より多くの方の「中小企業PL保険制度」への加入が可能となりました。

商工会議所ＰＬ保険制度

	中小企業ＰＬ保険制度	全国商工会議所ＰＬ団体保険制度
対象企業	中小企業基本法による中小企業	いわゆる中堅・大企業
支払限度額	5千万円、1億円、2億円、3億円の4タイプ	2億円、3億円、5億円の3タイプ
自己負担額	3万円	5万円
保険金支払いの対象	①法律上被害者に支払う損害賠償金 ②弁護士費用の争訟費用 ③損害拡大防止のための応急・緊急費用	
特徴	①商工会議所会員ならではの全国制度 ②低廉な保険料 ③簡単な加入手続き ④保険料は全額損金処理可能 ⑤保険会社からのＰＬ関連情報の提供や事故発生時のバックアップ ⑥ＰＬ法に限らず、法律上の賠償責任を幅広く補償	

※自己負担額とは、事故発生時の被害者への賠償金等のうち、ご加入者自身でご負担いただくもの。

食品関係の事業者の皆様へ「食中毒・伝染病利益担保特約」のご案内

飲食店・食品製造業・食品販売業の各事業者の皆様は、食中毒・伝染病の発生により、営業が休止又は阻害された場合の喪失利益等を補償する「食中毒・伝染病利益担保特約」をご契約することができます。
詳しくは募集代理店にお問合わせ下さい。

加入のご案内

▶ **新規加入**

お早めに所属商工会議所へご連絡ください。各損害保険会社の代理店より詳しいご説明をさせて頂きます。

▶ **継続加入**

取扱代理店より、ご継続の案内をさせて頂きますので、お忘れなく継続の手続きをお願い致します。



取扱代理店で手続きのうえ所定の郵便為替用紙にて保険料をお振込下さい。

保険料振込期限 **5月31日(木)**

加入期間 **7月1日～1年間**

万が一、上記保険振込期限に遅れた場合でも中途加入を受け付けております。加入期間は振込みをした翌々月の1日から2002年7月1日までとなります。

変額個人年金保険

グローバルパートナー

長期的な視点で、確かな老後をご一緒に考えたい。
変額個人年金保険グローバルパートナーを制度導入いたしました。

豊かで満ち足りた老後のために、十分な準備をされていますか？低い金利や公的年金制度の変化が議論される今、資産形成の方法を、考える必要があります。

1 積立金や年金額は、特別勘定資産の運用実績に応じて変動します。

特別勘定資産の運用実績に応じて、受取る年金額が決定します。経済情勢や運用実績により高い収益性を期待できますが、一方で株価の下落や為替の変動により投資リスクを負うことになります。

2 積立期間中に万一のときには、死亡保険金が支払われます。

積立期間中に死亡された場合は、その時点での運用実績が悪くても、基本保険金額（払込保険料総額）が死亡保険金として最低保証され、支払われます。

3 自由に保険料のお支払いができます。

保険料は一時払です。但し規則的増額を行えば、積立期間により毎月最低１万円から、保険料を払込むことができます。また、いつでも増額が可能です。

4 運用対象は、ご自分で選ぶことができます。

運用対象は、グローバルな運用力を誇るアクサグループが用意した、7つの特別勘定から自由に選ぶことができます。特別勘定間の積立金の移転（スイッチング）は、いつでも可能です。

●将来の年金受取額や解約払いもどし金等は保証されません。

◆グローバルパートナーの仕組み◆

■積立期間

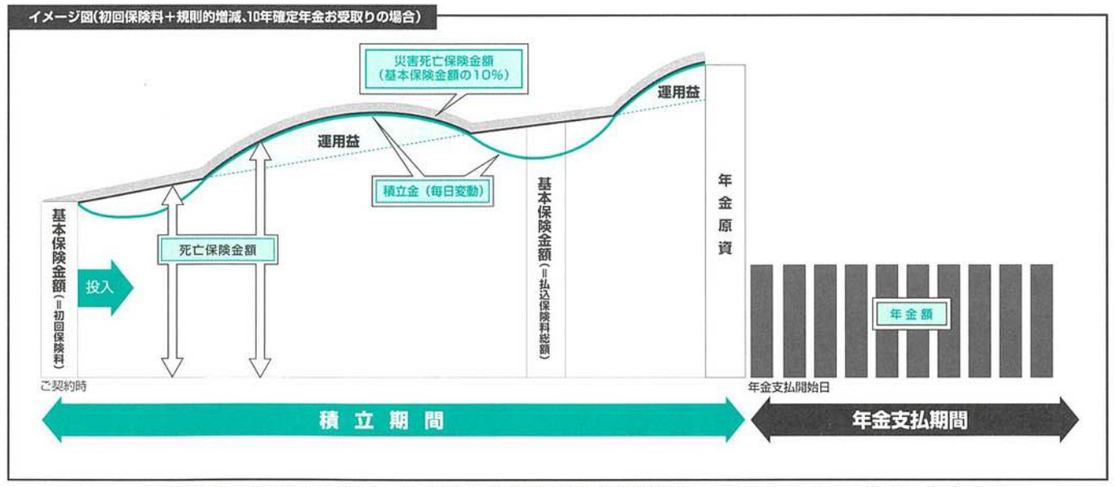
払込保険料を積立金として特別勘定で運用する期間のことです。各特別勘定の運用実績により、積立金額が日々増減し、受取年金額が決定します。

■年金支払期間

年金支払開始後は、積立金は一般勘定に振り替えられ、定額の年金を支払います。当該期間中、積立金は会社が保証した利回り（定率）で運用されます。

＊年金の種類は２種類（確定年金・保証期間付終身年金）の受取方法から選択できます。
＊積立期間終了後に、年金原資を一括で受取ることも可能です。
＊年金支払開始年齢は自由に変更することも可能です。

イメージ図(初回保険料＋規則的増減、10年確定年金お受取りの場合)



上記商品のお問い合せは、アクサ生命保険㈱奈良営業所へ　TEL０７４２－２７－６９２０

奈良市コーナー
NARA CITY INFORMATION

MAY 5月

奈良市中小企業人材育成補助金制度

奈良市では、中小企業者の経営上の課題の一つとされる人材育成事業を支援するため「中小企業人材育成事業補助金制度」を設けております。市内に事業所を有する中小企業者が人材育成を目的に従業員（代表者を含む）を中小企業大学校（関西校）に派遣する場合、市で費用の一部を補助しています。後継者の育成の意味においても大いにご利用下さい。

中小企業大学校関西校平成13年度研修日程表（平成13年6月～平成13年7月分）

コース	テーマ	定員	受講料	日程	主な研修内容
各3日間	財務管理の基礎と活用方Ⅰ～Ⅲ	30人	75,000円	H13.6.12(火)～6.14(木) H13.7.10(火)～7.12(木) H13.8.7(火)～8.9(木)	・財務諸表の仕組みと見方・財務分析の基礎と活用法・実践的利益計画の立て方・キャッシュフロー経営時代の資金管理 ・自社の財務改善計画の策定
3日間	女性リーダーの能力開発	30人	25,000円	H13.6.26(火)～6.28(木)	・職場貢献と自己実現のあり方・女性リーダーの役割と自己認識・リーダーシップ能力の開発・自己啓発目標の設定
3日間	企画提案営業の進め方	30人	25,000円	H13.7.24(火)～7.26(木)	・経営環境変化に対応する営業のあり方・営業活動のポイント・企画提案営業の進め方・自社の企画提案営業を考える
各2日間	経営革新のための人材マネジメント戦略	30人	30,000円	H13.7.26(木)～7.27(金) H13.8.23(木)～8.24(金)	・人材マネジメント戦略の考え方・評価、報酬マネジメント ・組織風土、企業文化の革新・自社の人材マネジメント戦略の立案・事例研究
3日間	経営革新のための目標管理の進め方	30人	25,000円	H13.7.30(月)～8.1(水)	・目標管理の効果と必要性・目標管理の導入と実行のポイント・目標管理と人事、業績評価・事例研究

※受講料は前年度実績であり、変更することがあります。

◎市補助対象範囲　（受講料、寮宿泊費、交通費（１往復））の１／２以内です。
◎研修場所　中小企業大学校（関西校）　〒679-22　兵庫県神崎郡福崎町高岡　TEL 0790-22-5931
◎問い合わせ先　奈良市役所商工労政課（北棟２F）
TEL 34-1111　内線2932

ゴミは宝の山。…チョット待て。再利用、再使用は出来ないか

青年部だより
平成13年度青年部4月定時総会



芳川新会長就任の挨拶

◆日　時／平成13年4月17日(火)　18：00～
◆場　所／春日野荘「畝傍の間」「飛鳥の間」

本年度の青年部４月定時総会は、来賓に阪本会頭・村田専務理事・喜多仲事務局長・仲野事務局次長をお招きし、春日野荘「畝傍の間」にて開催された。審議事項については全て意義なく承認となり、芳川新会長を中心とした新年度がスタートした。

階戸総務委員長の開会宣言に続いて、「国歌」及び「青年部の歌」が斉唱され、総務委員会の廣田君が「綱領」朗読・「指針」唱和を行った。虎杖12年度会長・阪本会頭より挨拶があり、続いて青年部在籍20年の特別表彰が行われ、乾安彦君に賞状並びに記念品が授与された。その後、昨年度12回の例会を皆出席した15名のメンバーの表彰が行われ、代表して８年間連続皆出席の岩佐將史君が賞状並びに記念品を受け取った。引き続き植村専務理事より総会成立宣言があり、議案審議に入った。

青年部規約により、虎杖会長が議長となり第１号議案（12年度事業活動報告並びに決算報告）が上程となり、審議の結果意義なく承認された。監査報告の後、卒業式が行われ、卒業生５名（内欠席２名）に卒業証書及び記念品の授与がなされた。

続いて、第２号議案では平成13年度役員予定者の上程がなされ、16名の役員が意義なく承認となり、代表して芳川新会長が挨拶を行った。新入会員の入会式に続き、芳川会長が議長となり、第３号議案（平成13年度事業計画並びに収支予算）の上程がなされ、審議の結果、意義なく承認された。

続く懇親会は、「飛鳥の間」に会場を移し、奈良市より南田助役・北川経済部長を来賓にお招きし、又、朋友会のＯＢの方々20名も合流し、奈良太鼓隊の演奏により開会となった。そして、最後の締めは、恒例となった朋友会海保会長の挨拶でびしっと決まり、閉会となった。

友好倶楽部だより
amity club Vol. 2

月例会開催

- ４月10日正午より、講師奈良国立博物館館長鷲塚泰光氏をお招きし、「西大寺叡尊像について」と題し有意義な講話を拝聴しました。
- 月例会の席上で４月誕生月の方11名に唐招提寺長老益田快範師直筆の色紙を阪本会長より贈呈されました。

今後の行事予定

◎月例会
６月12日(火)　正午より

奈良商工会議所友好倶楽部事務局　☎22-7090

蠟梅句会　四月例会（婦人会）

春風や鴟尾へ伸び行く飛行雲　辰巳真智子
春ショール云はれし言葉包みつつ　斎藤　敏子
鳥一羽帰らず桃の花明り　豊澤千鶴江
白く池染めてかがよふ花辛夷　並川　寿子
春光を浴びて園児が佐保堤　山口マサエ
老幹に精一杯の梅咲けり　横田万里子
道ふさぎ鳥羽の荒布を干しにけり　垣内　千代
さくら咲き酒の銘にも朱雀門　大島　民郎

経済指標

表1　世帯数と人口

年　月	世　帯　数		人　　口	
	奈良市		奈良市	
	平成3年＝100		平成3年＝100	
	／世帯	指　数	／人	指　数
11・ 4	135,492	114.7	365,991	104.2
12・ 4	137,695	116.5	367,689	104.6
12・11	139,118	117.7	368,296	104.8
12・12	139,273	117.9	368,409	104.8
13・ 1	139,344	117.9	368,562	104.9
13・ 2	139,437	118.0	368,583	104.9
13・ 3	139,447	118.0	368,513	104.9
13・ 4	139,308	117.9	367,745	104.7

表2　物価指数

年　月	卸売物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成7年＝100		平成7年＝100		平成7年＝100	
	指　数	前年比	指　数	前年比	指　数	前年比
10	100.0	△1.6	102.5	0.6	103.3	1.2
11	96.0	△4.0	102.0	△0.5	102.6	△0.7
12・ 9	96.5	0.3	101.6	△0.8	102.1	△0.8
12・10	96.5	0.2	101.7	△0.9	101.9	△1.0
12・11	95.8	△0.4	101.5	△0.5	101.9	△0.7
12・12	95.9	△0.1	101.5	△0.2	102.6	0.5
13・ 1	95.7	△0.4	101.5	0.1	102.3	△0.6
13・ 2	95.7	△1.2	101.2	△0.1	102.1	△0.7

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内　＊1）				奈良事業所管内　＊2）				奈良市	
	電　灯		電　力		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
10	1,534,050	4.1	2,407,792	2.0	87,583	△1.2	68,584	15.0	51,252	△0.2
11	1,584,543	3.3	2,453,871	1.9	93,122	6.3	78,793	14.9	51,302	0.1
12・10	109,403	△11.0	207,117	△2.5	4,709	3.0	7,473	4.0	4,358	1.9
12・11	117,343	6.5	190,264	1.9	6,835	5.8	6,233	4.6	4,386	7.7
12・12	130,089	0.8	193,570	1.7	9,336	△2.2	6,427	6.8	4,443	5.2
13・ 1	179,232	3.6	199,268	2.8	13,616	9.7	7,270	3.9	4,263	2.4
13・ 2	155,430	5.4	202,766	0.9	12,108	2.7	7,346	3.0	3,755	△4.4
13・ 3	137,296	△8.2	195,800	△3.4	11,713	△2.4	7,344	△4.7	3,833	△2.8

＊1）奈良市、大和郡山市、天理市（一部を除く）、生駒市、添上郡、山辺郡都祁村（一部）・山添村、生駒郡、磯城郡田原本町八田・川西町下永、北葛城郡王寺町、河合町（一部を除く）、上牧町下牧、香芝市尼寺、大阪府東大阪市山手町生駒山上、四條畷市（旧）田原村

＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、加茂町、木津町、大阪府柏原市、四條畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表4　大型小売店販売額、公共事業等発注額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額				公共事業等発注額及び請負額				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈良県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
10	232,485	△0.7	2,977	3.1	193,394	0.8	11,003	△23.6	1,179,536	△15.0	10,767	△14.4
11	231,094	△0.6	3,054	2.6	197,030	1.9	18,466	67.8	1,226,207	4.0	11,471	6.5
12・ 9	16,382	△3.4	210	△5.0	18,113	△22.2	385	△94.8	105,613	△3.1	980	0.3
12・10	18,944	△2.8	241	△3.6	5,607	△26.3	578	△19.4	105,251	1.5	1,014	18.7
12・11	18,536	△1.3	237	△5.2	4,358	△24.3	1,571	22.3	107,020	2.2	788	△12.5
12・12	25,709	△2.2	323	△6.6	7,625	107.8	899	△34.2	109,607	10.6	795	△29.2
13・ 1	19,502	0.4	234	△7.5	4,455	△15.1	739	△36.7	81,348	△11.1	689	△30.0
13・ 2	15,893	△2.2	200	△9.9	9,211	58.0	2,019	50.1	83,440	△5.9	675	△26.6

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
10	71,223	16.4	54,233	△10.3	16,017	4.7	0.53	△23.2	0.42	△27.6
11	74,270	4.3	55,430	2.2	17,552	9.6	0.48	△9.4	0.40	△4.8
12・ 9	6,218	△0.2	5,622	18.1	1,661	6.1	0.62	31.9	0.49	22.5
12・10	6,104	△3.1	5,802	21.1	1,696	5.3	0.64	33.3	0.50	28.2
12・11	4,943	△2.8	5,441	24.3	1,589	13.2	0.65	32.7	0.51	34.2
12・12	4,107	1.0	4,562	16.4	1,294	3.8	0.66	34.7	0.48	26.3
13・ 1	6,881	2.8	5,668	11.6	1,185	3.4	0.65	25.0	0.48	20.0
13・ 2	6,198	1.7	5,427	11.8	1,604	12.0	0.64	23.1	0.48	20.0

〈資料提供〉大阪ガス㈱北東部事業本部、関西電力㈱奈良支店、奈良市、奈良市水道局、㈶南都経済センター（順不同）

情報掲示板

第6回 しごとフェスティバル 作品募集

しごとの数だけ、素敵な夢やドラマがある。

ビデオ部門

VHS、S-VHS、DVテープまたは
8ミリビデオ。
長さは10分以内。
作品テープの背にタイトルをラベルで貼付。

写真部門

2LまたはキャビネサイズⒸ。
モノクロ・カラーいずれも可。
なお、4枚以内の組写真も可（裏面に番号記入のこと）。
台紙付け不可。

エッセイ部門

小学生・中学生の部（作文）
高校生・大学生・一般の部
手書きの場合は400字詰めA4判
原稿用紙3枚以内。
ワープロ原稿の場合はA4判用紙に1200字以内。

絵画部門

小学生の部／中学生の部
画用紙にクレヨン、水彩、ガッシュ、
アクリルで描かれた絵画。

あなたが見つけた「働く感動」や、伝えたい「しごとへの想い」を、
ビデオ、写真、エッセイにしてお寄せ下さい。

主催：厚生労働省、雇用・能力開発機構、（財）産業雇用安定センター

締切	平成13年6月30日（当日消印有効）	発表	平成13年10月上旬（受賞者には直接通知します。）

お問い合わせ先　（財）産業雇用安定センター奈良事務所　三輪　0742（24）2015
又は奈良労働局職業安定課　山口　0742（32）0217

奈良の歳時記



◆唐招提寺の中興忌梵網会
19日（土）14時～、うちわまき16時～

梵網会の法要が行なわれた後、午後4時頃、祈祷されたハート型のうちわが参拝者に撒かれます。これを拾って持ち帰ると、雷や火除けに霊験があると信じられています。

電話（0742）33-7900（近鉄西ノ京駅下車徒歩7分）

5月

◆10日（木）春日大社の献茶祭　11時～
☎(0742)22-7788（ＪＲ・近鉄奈良駅から市内循環バス「春日大社表参道」下車徒歩10分）

◆11日(火)12日(土）薪御能　春日大社11時～興福寺南大門17時30分～
薪御能保存会 ☎(0742)22-5200

◆15日（火）称名寺の珠光忌　8時30分～
☎(0742)23-4438（近鉄奈良駅下車徒歩8分）

◆28日（月）不退寺の業平忌　11時～
☎(0742)22-5278（近鉄大和西大寺駅からＪＲ奈良駅行バス「不退寺口」下車徒歩5分）

6月

◆5日（火）漢国神社の鎮華菖蒲祭　11時～
☎(0742)22-0612（近鉄奈良駅から徒歩2分）

◆5日（火）～7日（木）唐招提寺の開山忌舎利会　9時～16時
☎(0742)33-7900（近鉄西の京駅下車徒歩10分）

〈提供：㈱奈良市観光協会〉

特集／介護保険に何を注文しますか？（第4回／全4回）

「制度に期待」する？しない？

女性30代、男性40代以上に多い「期待」派
「期待しない」も半数近く

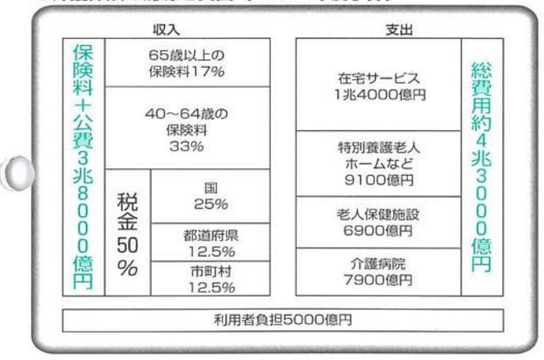
さまざまな問題を抱えて出発した介護保険ですが、介護保険制度に「期待する」「多少は期待する」は、合わせて52％に上り、過半数を占めています。しかし、「期待しない」「あまり期待しない」も合わせて45％に上り、後を追っています。

「期待する」は、介護の担い手である女性の30代以上と男性の40代以上に多く、各５割を超えています。「期待しない」は、男性の20～30代と女性の20代で各５割を超え、若い層の期待度の低さが浮き彫りになっています。

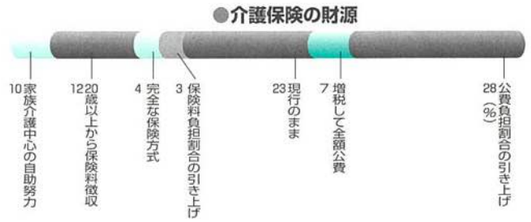
保険の財源はどうするか

介護保険の財源は、介護サービス利用者の負担である利用料を除いて、40歳以上の人から集める保険料と公費（税）の半々でまかなわれています。しかし、その是非の論議は発足後の現在もなお続き、まだ結論が出ていません。そこで、論議の内容を７つの選択肢にまとめ、どれに賛成かを聞きました。

●介護保険の財源と支出（2000年度予算）



●介護保険の財源



その結果、トップは「公費負担の割合を現在の２分の１からもっと引き上げる」28％で、次いで「現行のままでよい」23％と続きます。以下、「保険料は現在の40歳以上ではなく20歳以上から徴収すべきだ」12％になっています。

「公費負担の割合をもっと引き上げる」は、30代、40代と60代前半で３割を超えています。

また、介護保険制度の不安・不満点に、「保険料が高い」をあげた人は、「公費負担の割合をもっと引き上げる」が38％に及び、「現行のまま」は17％にとどまっています。

介護保険法は４年後をめどに制度全般の見直しを規定しており、保険料も３年ごとに見直される予定です。サービスを受ける人は2025年には現在の２倍近くにも上ります。税金でまかなわれてきた従来の高齢者福祉から大きく転換した「介護保険」ですが、財源のあり方をどうするのかは、今後の大きな課題となっています。

介護保険制度の現状に国民は決して満足しているわけではなく、問題は山積しています。その解決策の一つとして、国の介護保険を補完するための民間の介護保険の必要性がクローズアップされています。今後、民間の保険会社の役割はさらに重要なものになることがこの調査からもはっきり分かります。

資料提供：アメリカンファミリー生命保険会社「ＡＦＬＡＣ ＳＣＯＰＥ」No.31より



小さな企業の

経営学 シリーズ②

「変化するものだけが生き残る」— デフレ経済下の経営ポイント

経営システム研究所　代表 小林　正博

昨年末から日本の景気を引っ張るかに見えたＩＴ関連企業の業績が、アメリカの景気後退とともに急速に落ち込んでいます。株価も低迷していて、日本の経済全体が先行き厳しい状況となっています。

今、現役の経営者で、デフレ経済下で会社を経営した経験のある人はいないでしょう。デフレーションは、ご承知のようにインフレーションと反対で、物価が下落し、売上がダウンし、給料などの収入が減り、それが消費のさらなる低下を招くというスパイラル化を伴った悪循環の経済現象です。

こんな状況下で会社の経営はどうしたらいいのでしょうか。対策はいろいろありますが、最も基本と考えられることは以下の通りです。

まず第一に売上ダウンにどう対応するかです。市場自体が縮小するわけですから、ライバルのシェアを食うということがポイントです。営業活動に社長以下全社員が力を合わせ、ライバルのお客さんを奪うわけです。

次は、新しい商品開発や売り方の開発、あるいは発明といってもいいかも知れませんが、これによって新しい顧客をつくり出すことです。

デフレ経済下では、消費者の財布のひもは固くなる一方ですから、魅力ある商品や便利な販売方法の開発をしないと売上は下がるだけです。今、話題となっているお菓子と玩具をドッキングした商品とか、午前中に注文すると午後には届くとか、業界で今までにない複合商品やサービスが売上を伸ばすのです。

これらを実行するには社長をはじめ、全社員の意識改革が必要です。今までのやり方ではダメなんだ、今までのやり方を変えないと生き残れないんだ、という意識が強くなるほど、その会社は勝ち残る可能性が高くなります。

「強いものが生き残るとは限らない。賢いものが生き残るとは限らない。変化するものだけが生き残る」とは進化論で有名なダーウィンの言葉です。今まさに各社は、デフレ経済の中で生き残りをかけた経営を強いられています。生き残って繁栄するのは、変化することができる会社のみだといってもいいでしょう。

皆さんの会社をどう変えるか、全社員で考え、コンセンサスを得ながら改革に力を合わせてください。



「マイライン」は、もちろんNTT西日本。

NTT 西日本

電話会社固定サービス
マイライン プラス
あらかじめ登録した電話会社だけをご利用になるお客さま向けのサービスです。このサービスの場合、通話ごとに他の電話会社の識別番号をダイヤルしても、ご登録された電話会社のみのご利用となります。

電話会社選択サービス
マイライン
あらかじめご利用になる電話会社を登録することで、通話の際に電話会社の識別番号をダイヤルせずに、登録された電話会社をご利用いただけるサービスです。
※電話会社の識別番号をダイヤルした場合には、その電話会社のご利用となります。

お客さまのご希望によって、2種類のサービスから選べます。

平成13年5月1日よりサービス開始！
ただいまお申し込み受付中！

お問い合わせは
0120-110808

営業時間：午前9時～午後9時
※土曜・日曜・祝日も休まず営業中。

流行もの から見えるもの

若者の価値観は「モノ」から「コト・ヒト」へ— “デフられ” 不況

NML野村オフィス　代表 野村　正樹

日本経済はデフレに突入した。

確かに街を歩けば、半額ハンバーガー、牛丼の大幅値下げ、激安100円ショップ…に人が群がっている。通常4,000～5,000円のフリースも1,000円台が当たり前。焼肉店でも１皿100円のカルビやタンを前に、ビールではなく安い発泡酒で乾杯！という時代になったようだ。

だが、すべての商品価格がデフレ化をしたわけではない。ソニーの人気パソコン「バイオ」は他社の同型機種が10万円以下にもかかわらず、あえて機能を強化して12万円台に価格設定した。都心に相次いで建つ超高層マンションでは、１～３億円の部屋が即日完売するという。先のファストフード店でも、マクドナルドの安売りに追随した競合店が惨敗を喫している中で、首都圏で躍進著しいフレッシュネスバーガー・チェーンなどは元気満々。煩雑な駅前を避けた立地、ヨーロッパの山荘風のオシャレな内装と手作り・味重視などの本物指向で、くつろぎ空間を求める女性層に人気だ。

つまり、こういうことであろう。

“安く”ないと買わない“品物”と“高く”ても納得できる“品質”の二極分化が進んでいる時代なのだ。

天国と地獄の境界は「自己関与度」の差だろう。たとえば昨今の若者は、大切なパソコン、携帯電話、ゲームには惜しげもなく金と時間をかける代わりに、関与度の低い飲食はできるだけ安く・早く・簡単に済ませたいと願う。「買い物・食べ物・着物」などの“モノ”への興味が薄れ、「激安品と出会う感動」「人と話す時間消費」「オシャレな空間体験」などの“コト”への期待が高まった結果だ。高層マンション人気は、見晴らし（気分の満足）とステイタス（他人の尊敬）という心の充足も付いてくるからだろう。

いわば、「モノ」を卒業して時間・空間・感動・人間関係…などの「コト・ヒト」に価値を求める「物欲減退不況」でもある。

この時代を制するキーワードは、顧客の心の琴線をくすぐる付加価値の創造努力だ。それを持たない商品や企業はデフレの嵐に翻弄され、顧客にフラれ（捨てられ）る“デフられ”不況への道を歩むしかない。

今に生かそう

老舗のおしえ

「商人から買わず、商人に売らず」—竹茗堂（ちくめいどう）

作家 島　武史

静岡の名産といえば、まずお茶だろう。そのお茶の老舗・㈱竹茗堂（静岡市呉服町２丁目）の創業は、天明元年（1781）で、初代西村庄八が駿府（静岡市）の七軒町に国産品問屋を開業したのが始まり。

「竹茗（ちくめい）」という名は、庄八の歌道の雅号で、茗はお茶の意。茶道の道具のほとんどが竹でできていることや、竹林を開いた茶園では良いお茶ができることなどから「竹茗」と名づけたそうな。

当時、駿府の茶は昔ながらの茶色のお茶であった。そこで、初代竹茗は宇治茶より良いお茶をと、茶の木の改良に努め、安倍川のほとりの足久保に茶園を開く。以後、10年間、入念に品種づくりに努力し、ついに青仕立ての煎茶の作り方を完成。これが駿河一円に広まる。

以来、２世紀、茶一筋に営業を続けたが、その間、竹茗堂代々の当主に受け継がれてきたことは、「商人から買わず、商人に売らず」という方針を堅持して、品質本位、良品廉価の主義を貫いてきたことだ。つまり生産者から直接仕入れ、自分の手でお客様に買ってもらうという商人魂の発露ともいえよう。これが現社長の９代目西村予史男氏に引き継がれ、朝礼の際には、「今日一日おいしいお茶を気持ちよくお客様に買っていただくこと。常に健康で活発にお客様に接すること。言葉づかいを丁寧にすること。清潔・整頓、スピードサービスを心がけること」などを唱和している。

新会員紹介

事業所名	代表者名	住　所	電　話	業　種
ＫＡＫＵＩ	角井　隆	奈良市東向南町19	26－6668	婦人服小売
㈱ナカヤマ	中山　尚	奈良市右京1-2-4 サンタウン高の原近商ストア2F	72－2337	宝石貴金属
日本国土開発㈱奈良営業所	出口　真	奈良市内侍原町6　奈良県林業会館	23－5105	建設業
葉山縫工所	葉山　肇	奈良市学園朝日町2-15	45－0886	縫製・不動産賃貸
㈱ジャパンプロアート	皆川　憲一	奈良市四条大路2-2-15-2	34－6868	IT関連・ﾈｯﾄﾜｰｸ関連事業の企画･運営
かふぇ　たまき	岡村　清	奈良市元林院町34	23－6413	飲食店
㈲朱雀	森田　充三	奈良市四条大路3-4-62	33－3996	不動産管理業
㈱日本電信電話ユーザ協会奈良支部	横川　幸三郎	奈良市大宮町4-297-2　NTT西日本奈良支店新大宮ビル	33－4060	情報通信ユーザ団体
㈱タナカアンドカンパニーリミテッド	田中　修	奈良市中山町西3-370-9	47－0832	輸出入業
㈱ヒロセ	東條　暢夫	奈良市学園北1-14-7	45－0269	ブティック・生活雑貨
Ｍプランニングオフィス	増田　明子	奈良市大宮町6-4-3　ＫＬＢビル2Ｆ	34－0088	飲食業
斎藤商会㈲	斎藤　耕治	奈良市学園北1-14-8	51－5130	喫茶店
中央設備	樫平　隆明	奈良市六条町104-1	34－8619	水道工事

ご加入ありがとうございます

21世紀のビジネスへ
針路は万全ですか？



the business mall

ザ・ビジネスモール
堂々登場！

ザ・ビジネスモールは、がんばる企業とともに、
21世紀へと向かって発展しつづけるビジネス支援サイト!
時空間を越えたネット取引の実現、ビジネスをサポートする様々なサービス
次々と誕生し成長するコミュニティ、新たなビジネス・チャンスがここにある!

販路を開拓したい
調達先を探したい
自社をPRしたい
ホームページのアクセスを増やしたい
最新情報をGETしたい
情報交換をしたい
電子商取引をしたい
Eビジネスに参加したい

Get Your Dream !
Get Your Success!

http://www.b-mall.ne.jp/

ザ・ビジネスモールのメンバー登録募集中!（もちろん無料!）

ザ・ビジネスモールのホームページからお申し込みください。メンバーＩＤとパスワードをメールで返信します。（ メールアドレスをお持ちの方に限ります）

お問合せは
奈良商工会議所　総務課　TEL 0742-26-6222　FAX 0742-22-1180
E-mail　info@nara-cci.or.jp

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

会議所ニュースの広告を募集しています!

「奈良会議所ニュース」で貴方の会社をＰＲしませんか。広告料は以下の通りです。
よろしくお願いいたします。（発行部数：3,800部）

（年間税込）

	モノクロ	カラー	サイズ
全　頁	420,000円	630,000円	タテ26cm×ヨコ17.5cm
半頁（1/2頁）	210,000円	315,000円	タテ12.5cm×ヨコ17.5cm
1段（1/4頁）	105,000円	157,500円	タテ6cm×ヨコ17.5cm
半段（1/8頁）	52,500円	78,750円	タテ6cm×ヨコ8.5cm

お問い合わせは…奈良商工会議所　総務課　TEL（0742）26-6222

NEWEST MOVIE INFORMATION

最新映画情報

CINEMA DEPT. YURAKU

タイタンズを忘れない



アメリカが最も愛した友情が、ここにある

1971年、アレキサンドリア。白人の高校と黒人の高校が統合され、フットボール・チーム「タイタンズ」も統合された。選手たちが黒人と白人のコーチの確執や保護者たちの憎悪に翻弄される中、転校生ロニーがチームに加わった。彼は心の壁にとらわれることなく愛するフットボールを楽しもうとする。そんな彼に戸惑いながらも、選手たちは訳もなく憎しみあう事の愚かさに気付いていく。そして、名実共にひとつになったチームは連戦連勝の快進撃を続けたが、それは驚くべき＜奇跡＞のほんの序章に過ぎなかった…。

（4月28日公開）

（文部科学省選定）（大阪市教育委員会特選）（日本ＰＴＡ全国協議会推薦）

天使のくれた時間



あの時「ＹＥＳ」とこたえていたら、ふたりは、どこにいたのだろう。

1987年、ウォール街で成功を夢見るジャックは、恋人のケイトに見送られ、ロンドンへ旅立とうとしていた。ロンドン行きを止めるケイトに「たとえ100年離れていても僕らは変わらない」と答えるジャック。しかし、二人の人生はそれきり二度と交わることはなかった。13年後、ジャックは大成功を収め欲しいものはすべて手に入れた。しかしある日、目覚めたジャックは仰天する。隣にケイトが眠っていたのだ。そして自分は平凡なサラリーマンになっていた。最初こそ戸惑ったジャックだったが、ありふれた生活の中、13年間忘れていた愛こそが、豊かな人生であると気付いていく…。

（4月28日公開）

ショコラ



おいしい幸せ、準備中

レノ伯爵を中心としたフランスの小さな村に謎めいた母娘がやってきた。ヴィアンヌという名の母娘は伝統が根づくその村でチョコレート・ショップを開店する。それは見たこともないような美味しそうなチョコレートであふれた店。人々は自分の好みにピタリと合わせて勧められるチョコレートにすっかり虜となる。そして、チョコレートの力が村の人々を変え、自由な空気が村を包み始めた。しかし、村の戒律を厳格に守ろうとするレノ伯爵はそんな人々に危険を感じ、村の人々にチョコレート・ショップへの出入りを禁じた。そして、教会の威信を見せつけようと躍起になるのだが…。

（4月28日公開）

奈良から2つのアクセス
エアーポートリムジンバス
●JR・近鉄奈良駅
●学園前・学研都市
➤関西空港
夜行高速バス「やまと号」
★新宿★横浜★千葉★埼玉★
奈良交通
奈良交通バス予約センター☎0742(22)5110

貸館（美術の個展 グループ展）
岡専美術展（入場無料 展示即売）
美術教室（入会随時 初心者歓迎）
岡専ギャラリー
奈良「やすらぎの道」沿い TEL0742-27-1020
ホームページ http://www.okasen.co.jp/

ちょっとひといき Tea Time

漢熟パズル

下に並んだ漢字群から、四字熟語を捜してください。
四字熟語は一直線につながっていれば、
タテ、ヨコ、ナナメ、どちらの方向からでもOKです。
一つの漢字を複数の熟語で使うこともあります。
全部で20の熟語が隠れていますが、全部捜すと4つの漢字が残ります。
それらを並び換えて一つの四字熟語を見つけてください。

原	子	力	船	菜	三	汁	一
生	年	月	日	角	百	日	人
動	乱	中	関	創	署	曜	事
物	運	係	行	長	意	大	異
量	赤	買	繰	事	生	工	動
作	字	覚	不	後	前	花	夫
戦	国	時	代	安	全	運	転
権	債	良	不	化	硬	脈	動

答えがわかった方は官製ハガキに住所、氏名、年齢、事業所名、電話番号をご記入の上、下記宛先までご応募ください。正解者の中から抽選でペア3組6名様に、シネマデプト友楽の「土曜レイトショー」の招待券をプレゼントさせていただきます。
5／20締切（当日消印有効）
（招待券提供：シネマデプト友楽）

〒630-8586　奈良市登大路町36−2
奈良商工会議所
「会議所ニュースプレゼント」係まで

前回の答えは『大同団結』でした。
※下の四字熟語が隠れていました。
一世一代、一世風靡、衛生放送、外交辞令、乾坤一擲、環境衛生、携帯電話、産地直送、春風駘蕩、世界遺産、世代交代、青息吐息、帳簿改竄、天地無用、電子手帳、土地台帳、投手交代、放蕩息子、北斗七星、露天風呂、

4月号プレゼント当選者

廣岡 正一様（奈良市東向南町）
松田 京子様（相楽郡木津町）
増田 恵里子様（奈良市柳生町）

※4月号の問題に一部誤りがありました。次の通り訂正いたします。「環」←→「境」

サラリーマン川柳

（第13回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

声出して　入力するな　パスワード　極楽とんぼ
カーナビで　知ってる道を　遠まわり　木守
着メロ音　自分の曲は　何だっけ　メル友募集中
新品を　買うより高い　修理代　パソコン怖い

求職者情報

No.	職種	年齢	経験	本人の希望			住所	配偶者有無	年齢・資格
				手取賃金月収	勤務時間休日	勤務地			
1	透析業務	35	臨床工学技師10年	45万円	8:30～17:00	奈良	天理市	あり	高卒・臨床工学技師 透析技術認定士
2	行政・法律事務	36	秘書・総務事務12年	17万円	9:00～17:00	奈良・大阪	生駒市	あり	大卒・普通免許 行政書士
3	鉄骨・金属加工	31	鉄骨関係品質管理７年	35万円	8:00～17:00	奈良	天理市	なし	大卒・普通免許 鉄骨管理技術者
4	デザイナー（コンピューター）	43	デザイン６年 営業７年	35万円	9:00～17:00	奈良・大阪	生駒市	あり	高卒・普通免許
5	英語関係	39	英会話講師７年 国際電話インフォメーション3年	20万円	9:00～19:00	奈良・大阪	生駒市	なし	大卒・普通免許 英語検定１級
6	研究補助	26	営業事務４年	20万円	9:00～17:00	奈良・京都 大阪	奈良市	なし	大卒（農芸化学）・普通免許
7	不動産企画営業	56	マンション分譲４年 銀行業務30年	70万円	9:00～17:30	奈良・大阪	生駒市	あり	大卒・普通免許 宅建取引主任・不動産鑑定士
8	事務	55	品質管理システム導入 社内規定策定	40万円	9:00～17:30	奈良・大阪	奈良市	あり	高卒・普通免許
9	事務	63	銀行業務29年 不動産仲介業11年	30万円	9:00～17:00 土日祝	奈良	生駒市	あり	大卒・普通免許 宅建取引主任
10	宝石鑑定	60	宝石・時計販売45年	35万円	9:00～18:00	奈良県内	奈良市	あり	中学卒 宝石鑑定（GG）

お問い合わせは…奈良公共職業安定所　TEL(0742)36－1601内線222

事務局日誌

日　付	会議等（開催場所）	日　付	会議等（開催場所）
5月８日㈫	奈良新聞政経懇話会・阪奈政経文化懇話会５月合同例会（奈良ホテル）	5月21日㈪	奈良県商工会議所連合会第１回幹事会（当所）
5月８日㈫	友好倶楽部５月月例会（当所）	5月22日㈫	近商連第183回常任理事会（ザ・リッツ・カールトン大阪）
5月８日㈫	友好倶楽部事業委員会（当所）	5月22日㈫	奈良市企業同和教育推進協議会理事会 ・平成13年度総会（当所）
5月10日㈭	㈶大阪湾ベイエリア開発推進機構 平成13年度開発地区視察会（ＵＳＪ）	5月28日㈪	第１回選挙対策委員会（当所）
5月11日㈮	奈良県による会計検査実施検査（当所）	5月28日㈪	㈳関西経済連合会第39回定時総会 ・第２回理事会（リーガロイヤルホテル）
5月15日㈫	近商連運営連絡会議（ヒルトンホテル大阪）		
5月16日㈭	友好倶楽部第１回ゴルフコンペ（新奈良ゴルフ倶楽部）	5月30日㈭	監事会（当所）
5月18日㈮	㈳奈良県障害者雇用促進協会 平成13年度第１回理事会・第27回通常総会（猿沢荘）		

新幹線ビジネスきっぷをご利用ください！

当所では、会員様を対象に新幹線ビジネスきっぷを販売いたしております。東京へのご出張、ご旅行の際は是非ご利用ください。

区　間	種　別	料　金	通常料金	割引額
大阪市内～ 東京都区内	グリーン（指定） 普　通（指定）	**14,590円** **12,160円**	18,390円 13,750円	3,800円 1,590円

※座席指定は、ご乗車の１ヶ月前からＪＲ「みどりの窓口」、ＪＴＢ各支店などで受け付けています。
※一度ご購入されたビジネスキップの払い戻しは致しませんので予めご了承ください。
お問い合わせ、お買い求めは…　奈良商工会議所　総務部(0742)26－6222

みなさまの事業の安定した発展を
〈ナント〉がお手伝いします。

大きく借りて長期で返済
〈ナント〉長期事業者ローン
最高3億円・最長30年と大型の事業向けローンです。団体信用生命保険に加入いただきますので、安定した事業の発展にお役立ていただけます。

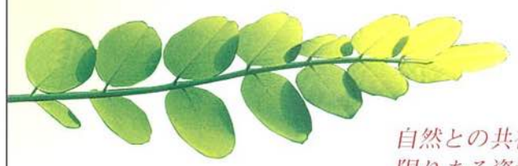
保証協会保証による当座貸越
〈ナント〉クイックライン
ご契約極度額の範囲内なら、必要な時にご入用の資金を簡単なお手続きでご利用いただけ、しかもご返済は月々一定額の自動返済となりますので、たいへん便利な信用保証協会付ローンです。

保証協会保証によるカードローン
〈ナント〉㈱ビジネスカードローン
ご契約極度額の範囲内なら、必要な時にご入用の資金をカードでご利用いただけ、しかもご返済は月々一定額の自動返済となりますので、たいへん便利な信用保証協会付ローンです。
また、パソコンや専用端末機によるファームバンキングサービスでもご利用いただけます。

迅速な対応で、事業プランをバックアップ
〈ナント〉㈱スピードローン
原則として、2営業日以内に審査結果を回答できるスピードローンです。最高500万円までの運転資金にご利用いただけます。担保不要、たいへん便利な信用保証協会付ローンです。

NANTO 南都銀行
〈ナント〉インターネットホームページ
http://www.nantobank.co.jp/

わたしたちができる環境づくり



自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

KYODO SEIHAN PRINTING KSP
共同精版印刷株式会社
本　社　〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6 TEL 0742-33-1221㈹ FAX 0742-33-7035
大阪支社　〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3 TEL 06-6271-7951㈹ FAX 06-6271-7954
東京支社　〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4 TEL 03-3802-4741㈹ FAX 03-3802-4740

PASONA

「必要な時に」「必要な人材を」「必要な期間だけ」

人材派遣のリーディングカンパニー
株式会社 パソナ京都 奈良支店
〒630－8241　奈良市高天町38－３　近鉄高天ビル６Ｆ
ＴＥＬ　(0742) 24-1010
ＦＡＸ　(0742) 24-0700
人材派遣業（労働大臣許可番号）　（般）29－01－0005